津津有味譚

十二指腸出血

陳存仁

這一句話，可知中國人早就知道亂進食物，能腐蝕腸部。

節制飲食，遵守禁忌，要下最大決心，不受食物的引誘，澈底限制口腹之慾。而且要持久忍耐，要有堅強的節育精神，每餐要自己限制自己。

很多人患病稍久，覺得病勢不能在短期內痊愈，一時也會使病勢驟減，日久頑生，爲稍進食一些平素喜愛的食物，未必即成大患。有的人明知不宜，故意犯之，認爲偶一進食，未必立時再出血，往往不能節制口腹之慾，任意違犯禁例。這是患者在養病期間，屢見不鮮的事實。可是十二指腸出血之後，實在已經面臨腸穿和死亡的邊緣，如果再出血，很容易穿孔而死，治療的時間，已是很迫促了，這是應該是提高警覺，決不能以等閒視之。

十二指腸而血後的食療方法，一要防止再出血。三要糾制酸水過多，結合潰瘍部份。食療品多照前面胃潰瘍的食療方劑，可以共同通用。

前述烏賊骨，杏仁糊甘草粉，藕粉，豬肺湯，豬肚粉，白及(徙薑)粉等，都可以應用。

甘草味甘，本來極易入口，但有一對甘草氣味，說是需患者不愛嗅到甘草氣味，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，免祇退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕巢研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，免祇退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

從選擇女人體態 知道男人性格

沙利文

你喜歡甚麼體型女人，你說出來，可以透露你的性格，美國的心理學家已在男人找尋對象的時候，進行了苦干實驗，發現男人喜歡什麼體態的女子，與他的性格大有關關。

心理學家選擇了三百名比較典型的大學生做試驗，結果把他們分爲五類型，各型格的男人所愛的女人的體態各有不同，綜合起來從他們喜歡的女人的胸脯，手臂及腳部粗細大小，記錄下來，取得了結論，下述的心理學家把各型格的男人喜歡女人的體，評述：

(一)勝利者——這一類男人積長交際，與不同的對象來往，有確定的事業計劃，他們喜歡的女子是大胸脯，中型至小型的臀部及中等型的玉腿。

(二)奉公守法者——這一類男人不大有野心，對人有幫助，個性不大武斷，他們喜歡的女子胸脯中型呎碼，細臂及中等大小的玉腿。

(三)放蕩者——這一類男人富於機智，喜歡自己是被注意的中心人物，但做事容易分心，他們喜歡特大乳房中型尺碼臀部及苗條玉腿的女人。「上」

宜管電力車衣機工人
男子衣服廠宜僱工人，須有經驗，請到三三〇卡都華街西面洽。

四睡房住宅出賣
位於3350 Dumfries St. 週末下午二時至五時開放參觀 地段四十九尺乘一百九十八尺，雅潔廚房，與 Ken Lit 接洽。
電話 261-0855, Chave & Robinson Rity Ltd.
261-3138

土庫睡房二間可分租
有廚廁，清靜，宜單身。電：八七四，八三四七

請中西飧廚及打雜
各壹名，如意者下午四時後面洽。
3307 Kingsway.

皮革衣廠宜裁剪工人
日班或夜班，電話 688-2201 或到 Marquis Mfg. Ltd. 55 Alexander St. 接洽

光猛靚房出租
樓上二房，兼有彩色電視共實，近展覽會。電 682-1974 或 254-7918

菓欄公司
五八五號哥街
電話六八五·四九二九
週末減價四天
由五月十九日
至五月廿二日
星期五 星期六 星期日 星期一
市刮市瓜仔 一元四磅
美味响螺 每罐一元
大號靚菜花 二元三個
大菠蘿 每個六毛五
香甜芒菓 一元五個
FRUITLAND MARKET
565 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

由屋主自賣
壹、二〇四九，二十六街東，三房一廳一廚房一厠，土庫已裝修好。
貳、六二三〇 Mark 街東四房二廳，一廚房，一厠。
叁、六六二三 Toderick 東五十與界限街全新屋。
以上四間屋全近學校，交通方便，有意者請下午壹時至十時電洽：四三七、五七四九、二二四、三二八三

宜企枱一名
必要經驗及英語爲合格，長工，薪金從優，請電話六八壹、四〇三弍接洽。

梳里街角興旺什貨舖
生意連實業出賣，有停車場，舖內有三睡房，如意者隨時電話：五九六、二七〇七

孖屋及西區住宅平賣
東區十六街，一二年新上下孖屋，連土庫共三組，士德古屋一間，每年入息約六千元，投資好機會。
西區廿三街，近仙比，士德古屋一間，樓上三睡房，上庫元成二睡房，廳，厨，厠所，可貸壹百元，地點適中，環境幽雅，經濟抵買。
「以上兩個」新盤請打電話 日間四三七一「〇七或六八八八 九八四八 夜間：三二五、三六五
與威發實業有限公司何仲生聯系
Wakefield Associates Realty (1971) Ltd.

有單人住房出租
本埠登單維街四二〇號華人協和教會宿舍經已全部裝修完竣，煥然一新，備有單人住房多間出租，每間所齊備可煮食，兼有簡單傢具設備，以男性爲限，月租低廉由四十五元至六十元，水電煖氣在內，合意者請於星期一至五辦公時間到來商洽租賃地址 430 Dunlevy Ave. Vancouver, 電話 254-2512

彩色電視特平
專售名廠電視機，霜櫃，電爐，唱片，唱帶，汽車倉帶，精工修理電視及各種家庭電器用具，價錢公道，服務光顧，無任歡迎。
加拿大 溫哥華 中山隆鎮同鄉會同人敬約
附註：席金成年人每收四元，婦女每收弍元，十八歲以上每收四元，十弍歲以上每收二元，七十歲以上耆老及十二歲以下小童，免收席金，但須來本會報名，以便編排席位。
止截日期：五月十九日
Lung Jan Benevolent Society, 240 Keefer St., Vancouver 4, B. C. Phone 685-6758

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.
Vancouver 4, B. C.
可以分期付款

新屋地下出租
二房一廳或一房一廳，近學校，巴士站交通方便，六時後電四三七、四九四二

東區住宅全層出租
大客廳三睡房厨房俱全，交通方便，近山尾蝕夾片打街，各自門口，有意者請電話弍三五、一九弍〇便知

雲埠鐵城崇義總會
紀念鳴謝
本總會於昨五月七日舉行成立第五十八週年紀念慶典，荷蒙 本埠僑團代表，來賓，暨域卡岡支會代表及嫂等駕臨助慶，指示禮儀，鴻詞勗勉，祝詞祝電頌賀，非惠贈隆儀鮮花菓品，同人等拜領之餘，莫名感激，謹登廣言聊表謝忱，簡畧不週，諸維諒察。「上」
加拿大溫哥華鐵城崇義總會同人敬謝

△代 柬
本總公所謹訂于五月廿一日(星期日)下午一時舉行成立第五十三週年紀念典禮，並設酒會助慶，同日下午五時半假座華僑文化中心，喜臨門、兩酒家歡宴，敬請
美加各埠公所、余氏世表、暨列位伯叔昆仲嬸姆姊妹屆時踴躍駕臨指示禮儀，曷勝榮幸
旅北美馬氏總公所同人敬約
Mah Society of North America, 139 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada

公代 柬
本會謹訂於五月廿一（星期日）午后一時舉行成立第三十一週年紀念典禮，並治酒茗同日下午五時半假座陶陶酒家漱宴，屆時統請 本會男女會員暨卡技利埠域多利埠代表幹事等駕臨助慶，指示禮儀，曷勝榮幸
加拿大 溫哥華 中山隆鎮同鄉會同人敬約
附註：席金成年人每收四元，婦女每收弍元，十八歲以上每收四元，十弍歲以上每收二元，七十歲以上耆老及十二歲以下小童，免收席金，但須來本會報名，以便編排席位。
止截日期：五月十九日
Lung Jan Benevolent Society, 240 Keefer St., Vancouver 4, B. C. Phone 685-6758

快捷相宜修理水喼
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到 3272 Main St., 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。 Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

緬街門牌六壹九號文華商業大廈營業，現在裝修期間，遷往三百五十號 ENG'S CAFE 繼續營業，歡迎顧客留意開張日期。
請有經驗女青年企枱兩名
電話 六八四·〇七〇五

金龍餐廳
營業時間：星期一至日：上午十時至下午二時半，晚上六時至十一時半
電話：687-8438 687-8439
香港名厨 自製全蛋銀絲細粉 巧手雲吞
粥粉麵飯 馳名粥品 經濟飯菜 冷熱飲品 中西點心
香港風味 每逢星期二日休息

新屋上庫聯房出租
全舖地毯，包煖氣電火，自己門口出入
電話四三七、四八八二

獨市餐館出賣或出賃
本餐館位於沙省十三與八號公路交界處 Redvers Sask. 埠情好，有醫院，自來水，天然煤氣等設備，人口九百餘，無競爭，舖後有新建住屋，如意者請來面議，函商或電話均可。
Dick Main Yuen, Box 247, Redvers, Sask. SOC-2HO Phone 452-3338

菓仔舖平讓
長批，租平，每月七十五元，生意每日百元，有意者電話四三四、一七七〇

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝代理

Wayne C F. Cheng
公司電話： 685-7231
住家： 228-9336
專門爲閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢，請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

GRANVILLE SAVINGS AND MORTGAGE CORPORATION
加惠銀業公司
（香港，九龍機場附屬公司資投西定士商行銀監核）
（一之東股公司資投核）
地址：緬街四九五號 電話682-2694
五厘 支票儲蓄免交支票費用 每六個月計算利息一次
五厘半 紅利儲蓄每月計息 一次每三個月付息一次
六厘 弍三個月至十一個月期定 五期存款期滿付息
六厘七五至七厘七五 壹年至四年期定期存款 每六個月付息壹次
八厘 五年期定期存款 每六個月付息壹次
經理：李福泰
在本公司存款一如各銀行有政府保障

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 E. HASTINGS (Near Nanaimo)
五月十六日至十九 星期二至星期五
晚上七時半放映
彩色寬銀幕抗日戰爭特級巨片
一九七一年國泰機構最大製作，場面偉大，劇情緊張、刺激。
雪路血路 田野 張小燕 姜南 孟莉 主演
同場加映 彩色古裝載歌載舞大喜劇 一九七〇年十大賣座名片之一
四季花開 甄珍 江彬 岳陽 夏台鳳 主演
二部大戲日同場放映，票價照舊而不加價，不可不睇，請早光臨，切免向隅，幸勿錯過。
本週票價：成人一元五毛 學生一元弍五 小童五毛

醫藥保健

中藥安全治失眠

人類生活複雜，心理生理，備受干擾，故多患失眠。獨惜普通安眠藥，只求麻醉一時，服後疲態顯露，且有極量，越服越多，身陷危險，有久患失眠而不敢嘗試，寧長困愁城者，彼等現可除此痛苦矣。香港培世堂由名中醫梁伴仍監製之「睡寶」依循中醫原理處方，全用中藥配製，不摻化學劑，不含麻醉，無危險，無副作用，服後不嗜睡，到就寢時就寧睡，睡足醒來，神志清朗。此劃時代安全失眠新藥，可基治失眠，王道療效，使人歸服，每盒廿片庄，藥行有售。「睡寶」與治胃痛，潰瘍「胃寶」治淡汗「汗寶」治貧血身子虛「虛寶」齊名，合稱「培世堂中藥四寶」，在臨床上證明有確切獨到之效。

加拿大總代理
廣生萬
KWONG MAN SANG CO., LTD.
236, PENDER ST. E.
VANCOUVER 4 B. C.
PHONE 683-3032